

撥予經濟委員會一項金額為澳門幣26,000.00元的常設基金。  
該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

主席：經濟財政司司長辦公室主任李崇汾，或其合法代理人；

委員：經濟委員會秘書長廖小明；

委員：經濟委員會特級技術輔導員洪婉儀。

二零零一年三月二十六日

經濟財政司司長 譚伯源

### 第 39/2001 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十二月二十日第6/1999號行政法規第三條第一款第二項之規定，作出本批示。

一、本人將所需之權力授予白藝才學士，以澳門世界貿易中心有限公司(World Trade Center Macau, S.A.R.L.)股東之名義，代表澳門特別行政區出席該公司之股東大會。

二、本批示之效力追溯至二零零一年四月三日。

二零零一年三月二十六日

經濟財政司司長 譚伯源

### 第 40/2001 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據七月五日第 32/93/M 號法令核准的《金融體系法律制度》第九十五條第一款的規定，以及行使第12/2000號行政命令第一款所授予的權限，作出本批示。

一、對於在澳門特別行政區開設律師樓的官樂怡律師作為“國際商業信貸（海外）銀行”澳門分行清算人的委任，現予續期，並將繼續保持三月五日第2/SACE/98號批示對其賦予的一切權力及權能。

二、本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零零零年三月十二日。

É atribuído ao Conselho Económico um fundo permanente de MOP 26 000,00, para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

*Presidente:* Lei Song Fan, chefe do Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, ou o seu substituto legal.

*Vogal:* Lio Sio Meng, secretário-geral;

*Vogal:* Fátima Hung, aliás Hung Yuen Yee, adjunto-técnico especialista.

26 de Março de 2001.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 39/2001

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos previstos na alínea 2) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. Delego no licenciado António Leça da Veiga Paz, todos os poderes para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na qualidade de accionista do Centro de Comércio Mundial de Macau, S.A.R.L. (World Trade Center Macau, S.A.R.L.), na Assembleia Geral da mesma sociedade.

2. Os efeitos do presente despacho retroagem-se aos 3 de Abril de 2001.

26 de Março de 2001.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 40/2001

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 95.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, e no uso da competência delegada pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 12/2000, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É renovada a nomeação do licenciado Rui José da Cunha, advogado com escritório na RAEM, como liquidatário da sucursal de Macau do «Bank of Credit and Commerce International (Overseas), Limited», mantendo todos os poderes e faculdades conferidas pelo Despacho n.º 2/SACE/98, de 5 de Março.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 12 de Março de 2000.

三、追認上指清算人在二零零零年三月十二日至本批示公佈期間所作出的一切行為。

二零零一年三月二十九日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零一年四月四日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 李崇汾

### 保安司司長辦公室

#### 批示摘錄

按照保安司司長於二零零一年三月十五日作出之第15/2001號批示：

林濟庭學士——根據第14/2000號行政法規第十八條第一、二及五款和第十九條第四款規定，自二零零一年四月一日至二零零二年七月十日，被委任為本辦公室顧問，並於該日期起在本辦公室所擔任之技術顧問職務終止。

二零零一年四月四日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

### 社會文化司司長辦公室

#### 第 14/2001 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據四月六日第 11/98/M 號法令第三條 a) 項及第十一條，以及經六月八日第 37/91/M 號法令第二條修訂的十二月二十一日第 85/89/M 號法令第四條第二款及第四款，及第 14/2000 號行政命令第一款的規定，作出本批示。

以定期委任方式續任陳伯輝博士擔任高等教育輔助辦公室主任職務，為期一年，自二零零一年四月十七日起生效。

二零零一年三月二十七日

社會文化司司長 崔世安

二零零一年四月四日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 譚俊榮

3. São ratificados todos os actos praticados pelo liquidatário desde 12 de Março de 2000 até à publicação do presente despacho.

29 de Março de 2001.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 4 de Abril de 2001. — O Chefe do Gabinete, *Lei Song Fan*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

#### Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 15/2001, de 15 de Março:

Licenciado Lam Chai Teng — nomeado assessor deste Gabinete, nos termos das disposições conjugadas dos artigos 18.º, n.ºs 1, 2 e 5, e 19.º, n.º 4, do Regulamento Administrativo n.º 14/2000, de 1 de Abril de 2001 a 10 de Julho de 2002, considerando-se assim cessadas, a partir daquela data, as funções de técnico agregado que vem desempenhando neste Gabinete.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 4 de Abril de 2001. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

#### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 14/2001

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e ao abrigo do disposto na alínea a) do artigo 3.º e no artigo 11.º, ambos do Decreto-Lei n.º 11/98/M, de 6 de Abril, e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção introduzida pelo artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, e do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

É renovada, pelo período de um ano, a partir de 17 de Abril de 2001, a comissão de serviço do professor doutor Chan Pak Fai, no cargo de coordenador do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior.

27 de Março de 2001.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 4 de Abril de 2001. — O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.